



Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare - Direzione Generale Valutazioni Ambientali

E. prot. DVA - 2011 - 0003954 del 18/02/2011

Ministero dello Sviluppo Economico

DIPARTIMENTO PER L'ENERGIA  
DIREZIONE GENERALE PER L'ENERGIA NUCLEARE, LE ENERGIE RINNOVABILI E L'EFFICIENZA ENERGETICA  
Divisione II - Produzione Elettrica

Ministero dello Sviluppo Economico  
Dipartimento per l'Energia  
Struttura: DIP-FN  
REGISTRO UFFICIALE  
Prot. n. 0003360 - 17/02/2011 - USCITA

MINISTERO DELL'AMBIENTE E DELLA TUTELA DEL TERRITORIO E DEL MARE  
- Direzione generale per le valutazioni ambientali  
Via Cristoforo Colombo, 44  
00147 ROMA  
fax n. 06/57223040

- Direzione generale per le valutazioni ambientali  
Divisione II - Sistemi di valutazione ambientale  
Via Cristoforo Colombo, 44  
00147 ROMA  
fax n. 06/57225994

- Direzione generale per le valutazioni ambientali  
Divisione IV - Rischio rilevante e autorizzazione integrata ambientale  
Via Cristoforo Colombo, 44  
00147 ROMA  
fax n. 06/57225068

ISPRA  
Via Vitaliano Brancati, 47  
00144 ROMA  
fax n. 06/5013429  
06/50072916

ARPA LIGURIA  
Direzione Generale  
Via Bombrini, 8  
16100 GENOVA  
fax n. 010/6437205

ARPA LIGURIA - DIPARTIMENTO DI SAVONA  
Via Zunini, 1  
17100 SAVONA  
fax n. 019/84181229

MINISTERO PER I BENI E LE ATTIVITA' CULTURALI  
Direzione generale per la qualità e la tutela del paesaggio, l'architettura e l'arte contemporanea  
Servizio II - Tutela del paesaggio  
Via San Michele, 22  
00153 ROMA  
fax n. 06/58434416 - 06/58434499



TRASMESSA VIA FAX



*Ministero dello Sviluppo Economico*

DIPARTIMENTO PER L'ENERGIA  
DIREZIONE GENERALE PER L'ENERGIA NUCLEARE, LE ENERGIE RINNOVABILI E L'EFFICIENZA ENERGETICA  
**Divisione II - Produzione Elettrica**

MINISTERO DELLA SALUTE  
Direzione Generale per la Prevenzione Sanitaria-  
Ufficio IV  
Via Giorgio Ribotta, 5  
00144 ROMA  
*fax n. 06/59943554*

MINISTERO DELL'INTERNO  
Dipartimento dei VV FF, Soccorso Pubblico e Difesa  
Civile  
Direzione Centrale per la Prevenzione e Sicurezza  
Tecnica  
Area Rischi Industriali  
Largo S. Barbara, 2  
00178 Capannelle ROMA  
*fax n. 06/7187766*

COMANDO PROVINCIALE DEI VIGILI DEL FUOCO  
Via Nizza, 35  
17100 SAVONA  
*fax n. 019/23013270*

MINISTERO DELLA DIFESA  
Direzione Generale Lavori e Demanio  
Piazza della Marina, 4  
00196 ROMA  
*fax n. 06/36803934*

MINISTERO DELLA DIFESA  
Comando Squadra Aerea  
1° Reparto Operativo Infrastrutture (ROI)  
Piazza Novelli, 1  
20129 MILANO  
*fax n. 02/73903409*

MINISTERO DELLO SVILUPPO ECONOMICO - COMUNICAZIONI  
Direzione Generale Pianificazione e  
Gestione Spettro Radio Elettrico  
Ufficio 3°  
Viale America, 201  
00144 ROMA  
*fax n. 06/5914249*



# Ministero dello Sviluppo Economico

DIPARTIMENTO PER L'ENERGIA  
DIREZIONE GENERALE PER L'ENERGIA NUCLEARE, LE ENERGIE RINNOVABILI E L'EFFICIENZA ENERGETICA  
Divisione II - Produzione Elettrica

ENAC  
Direzione Operatività e Certificazione Aeroporti,  
Dipartimento di Sicurezza Aerea  
Infrastrutture Aeroportuali  
Servizio Operatività  
Via di Villa Ricotti, 42  
00144 ROMA  
fax n. 06/44185641

ENAV  
Ente Nazionale Assistenza al Volo S.p.A.  
Via Salaria, 716  
00138 ROMA  
fax n. 06/81662741

C.I.G.A.  
Aeroporto Militare "Mario de Bernardi"  
Via Pratica di Mare, 45  
00040 POMEZIA (RM)  
fax n. 06/9108149

REGIONE LIGURIA  
- Segreteria del Presidente Regione Liguria  
P.zza De Ferrari, 1  
16121 GENOVA  
fax n. 010/5488742

- Assessorato all'Ambiente  
Via D'Annunzio, 111  
16121 GENOVA  
fax n. 010/5488742

- Dipartimento Ambiente  
Settore Valutazione Impatto Ambientale  
Via Fieschi, 15  
16121 GENOVA  
fax n. 010/5485300

PROVINCIA DI SAVONA  
Ufficio di Presidenza  
Via Sormano, 12  
17100 SAVONA  
fax n. 019/8313201



# Ministero dello Sviluppo Economico

DIPARTIMENTO PER L'ENERGIA  
DIREZIONE GENERALE PER L'ENERGIA NUCLEARE, LE ENERGIE RINNOVABILI E L'EFFICIENZA ENERGETICA  
Divisione II - Produzione Elettrica

COMUNE DI VADO LIGURE  
Ufficio del Sig. Sindaco  
Piazza S. Giovanni Battista, 5  
17047 VADO LIGURE (SV)  
fax n. 019/880214

COMUNE DI QUILIANO  
Ufficio Sig. Sindaco  
Località Massapè, 21  
17047 QUILIANO (SV)  
fax n. 019/2000548

AGENZIA DELLE DOGANE  
P.zza Rebagliati, 5  
17100 SAVONA (SV)  
fax n. 019/813104

TERNA S.P.A.  
Direzione Operations Italia  
Pianificazione Investimenti  
Via Egidio Galbani, 70  
00156 ROMA  
fax n. 06/83138858

TIRRENO POWER S.P.A.  
Via Barberini, 47  
00187 ROMA  
fax n. 06/83022828

**Oggetto:** Procedimento per l'autorizzazione, ai sensi del DL 7.2.2002, n.7, convertito in L. 9.4.2002, n.55, alla realizzazione di una sezione alimentata a carbone della potenza elettrica di circa 460 MW presso la centrale termoelettrica di Vado Ligure e Quiliano (SV) della società Tirreno Power SpA.  
**Convocazione della riunione conclusiva della Conferenza di Servizi.**

Si fa riferimento all'istanza presentata il 2.4.2007 dalla società TIRRENO POWER S.p.A., finalizzata all'ottenimento dell'autorizzazione alla realizzazione di una nuova sezione termoelettrica a carbone della potenza elettrica di circa 460 MW, da ubicare presso la propria centrale termoelettrica di Vado Ligure e Quiliano (SV). La Centrale è costituita da due unità, denominate sezioni nn. 3 e 4, originariamente ad olio combustibile e successivamente trasformate a carbone. Le altre unità, denominate sezioni nn. 1 e 2 ed anch'esse originariamente a olio combustibile, all'atto della predetta istanza erano oggetto di trasformazione

4



## Ministero dello Sviluppo Economico

DIPARTIMENTO PER L'ENERGIA  
DIREZIONE GENERALE PER L'ENERGIA NUCLEARE, LE ENERGIE RINNOVABILI E L'EFFICIENZA ENERGETICA  
Divisione II - Produzione Elettrica

in una sola unità a ciclo combinato, denominata sezione n. 5, ricadente nell'area della preesistente sezione n. 1.

Il procedimento è stato avviato in data 3.5.2007 e il successivo 17.5.2007 si è tenuta la riunione iniziale della prescritta Conferenza di Servizi, il cui resoconto è stato trasmesso a tutti i soggetti convocati.

Ottemperando alla richiesta avanzata da questo Ministero nel corso della riunione predetta, in data 26.7.2007 la società Tirreno Power Spa ha trasmesso a tutti i soggetti partecipanti al procedimento il progetto preliminare dell'iniziativa in parola, riveduto sulla base dei criteri introdotti con il d.lgs. n. 163/06.

A seguito della riunione del 17 maggio 2007, la scrivente Amministrazione ha di fatto sospeso i lavori della conferenza di servizi in attesa della conclusione dell'endoprocedimento di VIA presso il Ministero dell'ambiente e della tutela del territorio e del mare.

Sulla questione, in data 4.5.2009, il Presidente della Regione Liguria ha trasmesso all'Ufficio scrivente la delibera della Giunta Regionale recante il parere negativo espresso ai sensi dell'art. 6 della legge n. 349/1996 (Procedimento di VIA), ribadendo che "ad oggi non risulta possibile il raggiungimento di un'intesa ex lege 55/2002".

In data 13 agosto 2009 la Direzione generale per la Salvaguardia Ambientale del Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare ha trasmesso a tutti i soggetti interessati copia del decreto n. DSA-DEC-2009-0000941 del 29.07.2009 recante la favorevole pronuncia di compatibilità ambientale, subordinata all'osservanza di prescrizioni, al progetto proposto dalla Società istante. In particolare, la prescrizione C2 così recita: "I lavori di realizzazione degli interventi oggetto del presente decreto potranno avere inizio solo a seguito della comunicazione da parte della Direzione generale per la Salvaguardia Ambientale del Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare delle positiva conclusione delle attività di ricognizione dello stato di attuazione delle prescrizioni di cui al provvedimento n. 1054/VIA/A.0.13.B del 08.10.2001 di esclusione dalla procedura di VIA del progetto di trasformazione (in ciclo combinato) delle sezioni 1 e 2".

Il tenore della prescrizione suddetta, rilevando esclusivamente ai fini delle eventuali operazioni future di realizzazione dell'impianto, ha permesso comunque al Ministero dello Sviluppo economico di proseguire nell'iter amministrativo di competenza, condotto secondo i dettami della legge n. 55/2002.

Con comunicazione in data 9.9.2009, registrata al protocollo il 18.09.2009 con il n. 0104604, la società Tirreno Power SpA ha comunicato alla scrivente Amministrazione di voler esercitare il diritto di opzione di cui all'art. 27, comma 32 della legge 23.7.2009 n. 99, e quindi di avvalersi delle disposizioni di cui al medesimo art. 27 recanti, tra l'altro, modifiche procedurali inerenti le modalità di acquisizione dell'intesa, prevista dalla legge n. 55/2002, da parte della Regione interessata.

Ai fini della conclusione del procedimento in oggetto, in tema di ottemperanza alle prescrizioni di cui alla predetta pronuncia di compatibilità ambientale, in data 15.12.2009 la società Tirreno Power S.p.A. ha chiesto agli Enti interessati di verificare la possibilità di sostituire l'attuale segnalazione cromatica diurna con una più moderna segnalazione luminosa ad alta intensità, come richiesto dal Dicastero per i Beni e le Attività Culturali con prescrizione n. B4. Al riguardo, **si chiede nuovamente ai competenti Uffici dell'Aeronautica Civile e Militare** di far pervenire, con la più cortese sollecitudine, se si ravvisino o meno situazioni ostative al rilascio del proprio parere favorevole.



# Ministero dello Sviluppo Economico

DIPARTIMENTO PER L'ENERGIA  
DIREZIONE GENERALE PER L'ENERGIA NUCLEARE, LE ENERGIE RINNOVABILI E L'EFFICIENZA ENERGETICA  
Divisione II - Produzione Elettrica

Altres), in merito alla prescrizione n. C1, (individuazione di interventi da parte del proponente atti a compensare gli effetti delle concentrazioni atmosferiche del PM10) la Tirreno Power S.p.A. ha predisposto quanto necessario e, in data 1.7.2010, la Direzione Generale per la Salvaguardia Ambientale del Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare ha trasmesso a tutti i soggetti interessati la nota DVA-2010-0016388 con la quale si ritiene che la prescrizione C1 del citato decreto n. DSA-DEC-2009-0000941 del 29.07.2009 debba ritenersi ottemperata.

Da ultimo, con lettera del 10.9.2010, prot. n. 5238, la società Tirreno Power SpA, corrispondendo alla richiesta precedentemente avanzata dall'Ufficio scrivente, ha comunicato di aver già concordato con Terna SpA le modalità di connessione della nuova sezione a carbone (tramite collegamento in antenna sulla sezione a 220 kV della esistente stazione elettrica di Terna di Vado Ligure) ed ha precisato di non avere necessità di avviare l'endoprocedimento per l'apposizione del vincolo preordinato all'esproprio o alla costituzione di servitù su beni non a disposizione della Società medesima.

Dalla consultazione del carteggio intervenuto tra la Società proponente e la Terna S.p.a., sembrerebbe altresì, salvo diverso avviso da parte della medesima Terna S.p.a., che non si ravvisi la necessità dell'attivazione del procedimento unico ex lege n. 55/2002 anche in merito alla realizzazione degli interventi di sviluppo ed adeguamento della rete elettrica di trasmissione nazionale necessari all'immissione in rete dell'energia prodotta, così come eventualmente previsti dall'art. 1, comma 1, della legge n. 55/2002 così come modificato dal comma 25 dell'art. 27 della legge n. 99/2009.

In data 16 dicembre 2010 si è tenuta presso il Ministero dello Sviluppo economico la seconda riunione della Conferenza di Servizi il cui verbale "definitivo" è stato trasmesso a tutte le Amministrazioni coinvolte in data 24 gennaio 2011.

Nella medesima riunione sono state sottoposte all'attenzione di tutte le Amministrazioni presenti e successivamente distribuite in formato cartaceo, ai fini di eventuali osservazioni, tutte le puntualizzazioni fornite dal Ministero dell'Ambiente e della tutela del territorio e del mare descritte nella nota prot. DVA-2010-0030340 del 14 dicembre 2010 in merito ad alcune prescrizioni contemplate nel Decreto di compatibilità ambientale il cui significato e/o la forma di stesura avevano richiesto un'ulteriore attività di interpretazione e chiarimento.

Sul punto, nessuna osservazione è stata avanzata né in sede di conferenza di servizi né preventivamente alla stesura della versione consolidata del verbale della riunione, dovendosi ritenere pertanto tale documento come condiviso dalla Conferenza medesima.

Pertanto, salvo diverso avviso del Ministero dell'Ambiente e della tutela del territorio e del mare, tale documento è inteso definitivamente quale *addendum* interpretativo al Decreto di compatibilità ambientale.

Nel corso della predetta assemblea si è riscontrato altresì un comune accordo tra Ministero dell'Ambiente e della tutela del territorio e del mare e Regione Liguria da una parte e Tirreno Power S.p.a. dall'altra sulla possibilità di sottoporre al proponente un piano di riduzione volontaria delle emissioni sui gruppi 3 e 4 (già alimentati a carbone) onde aggiungere ulteriori elementi valutativi ai fini di una determinazione conclusiva sul progetto del nuovo gruppo alimentato a carbone.



## Ministero dello Sviluppo Economico

DIPARTIMENTO PER L'ENERGIA  
DIREZIONE GENERALE PER L'ENERGIA NUCLEARE, LE ENERGIE RINNOVABILI E L'EFFICIENZA ENERGETICA  
Divisione II - Produzione Elettrica

La proposta suddetta, formalizzata a seguito di un incontro ristretto tra il Ministero dell'Ambiente e della tutela del territorio e del mare e Regione Liguria, è stata successivamente trasmessa a tutte le Amministrazioni interessate per il tramite del Ministero dello Sviluppo economico.

In data 26 gennaio 2011 la Regione Liguria ha dichiarato tuttavia come tale proposta non potesse considerarsi ancora come vincolante, dovendo ancora essere esaminata dalla Giunta Regionale e che, a quella data, la Regione avesse formulato *"solo un parere negativo ribadito con la mancata intesa ad oggi non modificato"*.

La Provincia di Savona, con Deliberazione della Giunta provinciale n. 8 del 17 gennaio 2011 ha concluso con una valutazione positiva sul nuovo gruppo da autorizzare, in quanto il potenziale accordo tra Ministero dell'Ambiente e della tutela del territorio e del mare e Regione Liguria consente un'ulteriore e drastica riduzione delle emissioni rispetto a quelle attualmente autorizzate. Inoltre il nuovo progetto comporta un rilevante impatto economico, produttivo e lavorativo per l'intero territorio provinciale; lo stesso ente territoriale, tuttavia, ha rilevato come la riduzione delle emissioni debba avvenire fin dalle prime fasi di attuazione del progetto pur assicurandone, nel contempo, la necessaria sostenibilità operativa e finanziaria e l'effettiva realizzabilità.

In data 26 gennaio era cura del Ministero dello Sviluppo economico trasmettere su supporto informatico ottico (CD) inoltrato a mezzo raccomandata A/R a tutte le Amministrazioni coinvolte nel procedimento la documentazione depositata agli atti della riunione della Conferenza di servizi del 16 dicembre u.s. da parte del Comune di Quiliano, del Comune di Vado Ligure e dell'Associazione "Uniti per la Salute", onde sottoporre agli enti competenti per materia ulteriori elementi istruttori.

In data 31 gennaio 2011 il Ministero dello Sviluppo economico ha inoltrato altresì a tutte le Amministrazioni coinvolte, ai fini di un ulteriore supplemento istruttorio, le richieste formulate con nota congiunta del 25 gennaio 2011 da parte del Comune di Quiliano e dal Comune di Vado Ligure e dall'Associazione "Uniti per la Salute" aventi ad oggetto, in particolare, questioni ambientali e sanitarie.

In data 2 febbraio 2011 il Presidente della Regione Liguria ha informato la scrivente Amministrazione del fatto che le problematiche relative alla realizzazione del terzo gruppo a carbone della centrale termoelettrica di Vado Ligure fossero state prese in considerazione dalla Giunta regionale la quale, tuttavia, non avrebbe potuto assumere decisioni nel merito sino alla fine del mese di febbraio 2011; contestualmente, è stato pertanto richiesto di posticipare la convocazione della riunione conclusiva della Conferenza di Servizi al 15 marzo 2011.

Considerato quanto sopra, al fine di concludere il procedimento in oggetto, nel rispetto della suddetta richiesta della Regione Liguria e dei termini minimi richiesti dal Comune di Vado Ligure nella riunione della Conferenza di servizi del 16 dicembre 2010 (utili ai fini della valutazione della proposta congiunta formulata dal Ministero dell'Ambiente e della tutela del territorio e del mare e dalla Regione Liguria) è convocata la riunione conclusiva della conferenza di servizi per il giorno **15 marzo 2011**, alle ore **10:30**, presso la **Sala Commissioni, VII piano**, della scrivente Direzione Generale - Via Molise, 2 - 00187 ROMA.

Nel corso della riunione le Amministrazioni in indirizzo, qualora non lo avessero già fatto precedentemente, saranno chiamate ad esprimere il proprio parere in merito all'oggetto della conferenza medesima. Si rammenta nuovamente che, ai sensi dell'art.14-ter della legge n. 241/90, *"si considera*

7



# Ministero dello Sviluppo Economico

DIPARTIMENTO PER L'ENERGIA  
DIREZIONE GENERALE PER L'ENERGIA NUCLEARE, LE ENERGIE RINNOVABILI E L'EFFICIENZA ENERGETICA  
Divisione II - Produzione Elettrica

*acquisito l'assenso dell'Amministrazione, ivi comprese quelle preposte alla tutela della salute e della pubblica incolumità, alla tutela paesaggistico-territoriale e alla tutela ambientale, all'esito dei lavori, esclusi i provvedimenti in materia di VIA, VAS e AIA, il cui rappresentante, all'esito dei lavori della Conferenza, non abbia espresso definitivamente la volontà dall'amministrazione rappresentata."*

Ad ogni buon fine della conclusione dei lavori della conferenza di servizi, anche in considerazione della necessità di calendarizzare l'eventuale ed ulteriore intervento da porre in essere sui gruppi n. 3 e 4 (sempre qualora si concretizzi l'accordo tra Ministero dell'Ambiente e della tutela del territorio e del mare e Regione Liguria da una parte e Tirreno Power S.p.a. dall'altra), si ritiene opportuna la presenza in riunione conclusiva dell'Ufficio del Ministero dell'Ambiente competente in materia di Autorizzazione Integrata Ambientale (AIA), in quanto la predetta tematica riguarda esclusivamente la fase di esercizio di gruppi già esistenti. Per esigenze di coordinamento amministrativo si ricorda, infatti, come il procedimento per il rilascio dell'AIA sui gruppi 3 e 4 sia attualmente pendente presso il Ministero dell'Ambiente e della tutela del territorio e del mare.

Inoltre, pur sfruttando il collegamento alla rete del nuovo gruppo delle opere già esistenti, si ritiene opportuna in conferenza conclusiva la presenza del Ministero dello Sviluppo economico - Settore comunicazioni ai fini dell'acquisizione del relativo parere di competenza, con specifico riguardo alla tematica relativa all'elettromagnetismo.

Inoltre, stante l'opzione esercitata dalla società Tirreno Power SpA, si rappresenta che questa Amministrazione, ai sensi del combinato disposto delle norme di cui alla legge n. 55/2002 e alla legge n. 99/2009, art.27, solo al termine della riunione conclusiva della Conferenza di Servizi, una volta acquisiti i necessari pareri ai sensi delle norme vigenti e a conclusione dell'iter istruttorio (qualora conclusosi favorevolmente sulla base delle posizioni prevalenti emerse in sede di conferenza di servizi), potrà formulare la proposta ministeriale di intesa nei riguardi della Regione Liguria, riservandosi tuttavia la facoltà di rimandare ad un secondo momento extra-assembleare l'adempimento del predetto onere nei confronti dell'ente territoriale.

In tale senso non rileveranno, pertanto, eventuali determinazioni regionali rese precedentemente alla formulazione della suddetta proposta ministeriale di intesa, da considerarsi eventualmente quali atti endoprocedimentali.

L'autorizzazione unica in oggetto potrà comunque essere rilasciata eventualmente solo dopo aver acquisito la prescritta intesa con la Regione Liguria che, ai sensi della Sentenza n. 6/2004 della Corte costituzionale è stata definita come "forte".

In sede di Conferenza di servizi potranno altresì essere discusse eventuali questioni non contemplate direttamente nella presente lettera di convocazione, purchè sempre pertinenti al procedimento in oggetto.

Gli Enti in indirizzo sono invitati a partecipare tramite rappresentanti muniti della prescritta delega da parte dell'Amministrazione di appartenenza.

Si chiede di comunicare con anticipo all'indirizzo fax. 06-4788.7783 i nominativi dei rappresentanti legittimati ad esprimere la volontà dell'Amministrazione di appartenenza nel corso della conferenza.

8



*Ministero dello Sviluppo Economico*

DIPARTIMENTO PER L'ENERGIA  
DIREZIONE GENERALE PER L'ENERGIA NUCLEARE, LE ENERGIE RINNOVABILI E L'EFFICIENZA ENERGETICA  
**Divisione II - Produzione Elettrica**

Potranno altresì essere richieste anche eventuali informazioni in ordine alla presente convocazione al numero telefonico 06-4705.2262.

Distinti saluti.

Il Dirigente  
(Ing. Marcello Saralli)